# Překlad z češtiny do italštiny 3 (MED 30)

Jméno: Simona Aliová UČO: 463259

1. **Tento rok uskutečníme cestu: už jsem všechno objednal: Odjedeme 22. prosince do Madridu.**

Noi quest´anno faremo un viaggio: ho già ordinato tutto: Partiremo 22. dicembre a Madrid.

1. **Za tři dny přijede má kamarádka Stefania. Půjdeme spolu nakupovat.**

Tre giorni dopo verrà la mia amica Stefania. Anderemo fare speso insieme.

1. **Před třemi dny přijela má kamarádka Stefania. Šly jsme společně nakupovat.**

Tre giorni fa ha venuta la mia amica Stefania. Andate fare speso insieme.

1. **Až přijede má kamarádka Stefania, půjdeme spolu nakupovat.**

Quando avrà venuta, anderemo fare speso insieme.

1. **Jestli bude zítra pěkné počasí, pojedeme k moři.**

Quando avrà fatto bel tempo domani, anderemo al mare.

1. **O prázdninách přijedou Luca a Aldo k nám. - Opravdu, kdy dorazí? - Nevím, napíšou nám, jakmile dorazí do České Republiky.**

Luca e Aldo verranno a noi in vacanza. Davvero, quando arriveranno? – Non lo so, scriveranno a noi, appena sarrano arrivati a Repubblica Ceca.

1. **Jaké bude zítra počasí. - Podle předpovědi bude zataženo a bude pršet. Já si ale myslím, že bude pěkně. Bude jasno a nebude foukat vítr.**

Che tempo farà domani. – Secondo le previsioni sarà nuvoloso e pioverà. Ma penso che farà bel tempo. Sarà chiaro e non soffierà il vento.

1. **Promiňte, kdy ojíždí další vlak, prosím? - Je tu Intercity za půl hodiny a Eurostar ve čtyři.**

Scusi, a che ora parte il treno, prego? – C´è l´Intercity fra mezz'ora e l´Eurostar alle 4.

1. **Pojedu do Itálie poté, co složím zkoušku z italštiny.**

Anderò a Italia dopo che, avrò finito l´esame in lingua italiana.

1. **Budu studovat ve dne v noci abych odpromoval!**

Studierò giorno e notte per prendere la laurea!